

II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

ODLOČBE/SKLEPI

SVET

ODLOČBA SVETA

z dne 5. junija 2007

o razveljavitvi Odločbe 2003/89/ES o obstoju čezmernega primanjkljaja v Nemčiji

(2007/490/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 104(12) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Odločbo Sveta 2003/89/ES ⁽¹⁾, ki je sledila priporočilu Komisije v skladu s členom 104(6) Pogodbe, je bila sprejeta odločitev, da v Nemčiji obstaja čezmerni primanjkljaj. Svet je opozoril, da je bil leta 2002 javnofinančni primanjkljaj 3,7 % BDP, kar znatno presega referenčno vrednost 3 % BDP iz Pogodbe, medtem ko je bil pričakovani bruto javnofinančni dolg 60,9 % BDP, kar je nekoliko nad referenčno vrednostjo 60 % BDP iz Pogodbe.

(2) Svet je 21. januarja 2003 v skladu s členom 104(7) Pogodbe in členom 3(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem ⁽²⁾ na Nemčijo naslovil priporočilo, v skladu s katerim naj bi ta država čim prej, najpozneje pa do leta 2004, odpravila stanje čezmernega primanjkljaja. Priporočilo je bilo objavljeno. Glede na edinstvene okoliščine, ki so nastale zaradi sklepov Sveta z dne 25. novembra 2003, in glede na sodbo Sodišča Evropskih skupnosti z dne 13. julija 2004 ⁽³⁾ bi bilo treba kot ustrezní rok za zmanjšanje čezmernega primanjkljaja upoštevati leto 2005.

(3) V skladu s Protokolom o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priložen Pogodbi, Komisija zagotovi podatke za izvajanje postopka. Države članice v okviru uporabe tega protokola dvakrat na leto sporočajo podatke o javnofinančnem primanjkljaju in dolgu ter drugih s tem povezanih spremenljivkah, in sicer pred 1. aprilom in pred 1. oktobrom, v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 3605/93 z dne 22. novembra 1993 o uporabi Protokola o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priloga k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti ⁽⁴⁾.

(4) Dejanski podatki, ki jih je priskrbel Komisija (Eurostat) po začasnem sporočilu Nemčije februarja 2006, kažejo, da se čezmerni primanjkljaj do leta 2005 ni zmanjšal. V skladu s členom 10(3) Uredbe (ES) št. 1467/97 in na podlagi priporočila Komisije se je Svet na podlagi člena 104(9) Pogodbe 14. marca 2006 nemudoma odločil za poziv Nemčiji, naj kakor hitro je mogoče in najpozneje do leta 2007 sprejme ukrepe za zmanjšanje primanjkljaja, ki so potrebni za izboljšanje stanja čezmernega primanjkljaja ⁽⁵⁾. Svet je posebej odločil, naj Nemčija v letih 2006 in 2007 zagotovi kumulativno izboljšanje ciklično prilagojenega salda brez enkratnih in začasnih ukrepov vsaj za eno odstotno točko.

(5) V skladu s členom 104(12) Pogodbe je treba odločitev Sveta o obstoju čezmernega primanjkljaja razveljaviti, če se je čezmerni primanjkljaj v zadevni državi članici po njegovem mnenju ustrezno odpravil.

⁽¹⁾ UL L 34, 11.2.2003, str. 16.

⁽²⁾ UL L 209, 2.8.1997, str. 6. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1056/2005 (UL L 174, 7.7.2005, str. 5).

⁽³⁾ Zadeva C-27/04, Komisija proti Svetu, [2004] PSES I-6649.

⁽⁴⁾ UL L 332, 31.12.1993, str. 7. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2103/2005 (UL L 337, 22.12.2005, str. 1).

⁽⁵⁾ Sklep Sveta 2006/344/ES (UL L 126, 13.5.2006, str. 20).

(6) Na podlagi podatkov, ki jih je po sporočilu Nemčije pred 1. aprilom 2007 priskrbel Komisija (Eurostat) v skladu s členom 8g(1) Uredbe (ES) št. 3605/93, in spomladanske napovedi služb Komisije za leto 2007 so utemeljene naslednje ugotovitve:

— javnofinančni primanjkljaj se je po povečanju s 3,7 % BDP leta 2002 na 4,0 % BDP leta 2003 zmanjšal na 3,7 % BDP leta 2004, 3,2 % BDP leta 2005 in končno na 1,7 % BDP leta 2006. To je nižje od ciljne vrednosti 3,3 % BDP, določene v posodobljeni različici programa za stabilnost iz februarja 2006, in precej pod referenčno vrednostjo primanjkljaja 3 % BDP eno leto pred rokom, ki ga je določil Svet,

— v preteklih letih ugodnih konjunktarnih pogojev Nemčija v proračunu ni ustvarila dovolj manevrskega prostora, v katerem bi upoštevala daljše obdobje počasne rasti med letoma 2002 in 2005 s povprečno realno rastjo BDP 0,5 % letno. Vrsta znižanj davkov, ki so se izvajala do leta 2005, je dodatno obremenila proračun, medtem ko so se izravnalni ukrepi na strani odhodkov izvajali le z manjšo zamudo. Konsolidacijski ukrepi so vključevali omejevanje plač v javnem sektorju, spremljali pa so jih zmanjšanje števila zaposlenih, reforma sistema zdravstvenega varstva leta 2004, zmanjšanje subvencij in javnih naložb, pa tudi dejstvo, da je nizka rast plač v zasebnem sektorju omilila pokojninske izdatke. Poleg tega so leta 2006 neposredni davki, zlasti tisti, ki so povezani z dobički, prinesli večje prihodke, kot bi to lahko sklepali iz gospodarskega razvoja. Ciklično prilagojeni saldo se je izboljševal od leta 2002 naprej, in sicer brez poseganja po večjih enkratnih ukrepih. Zlasti leta 2006 se je predvideni strukturni saldo (brez enkratnih in drugih začasnih ukrepov) v odstotku BDP izboljšal za skoraj eno odstotno točko,

— za leto 2007 je v spomladanski napovedi služb Komisije napovedano nadaljnje zmanjšanje primanjkljaja na 0,6 % BDP na podlagi trajne visoke rasti BDP in zlasti povečanja standardne stopnje DDV s 16 % na 19 % od januarja 2007 (enkratni ukrepi niso predvideni). V spomladanskem obvestilu za leto 2007 so nemški organi ocenili, da bo primanjkljaj v letu 2007 1,2 % BDP. Poleg tega službe Komisije napovedujejo izboljšanje strukturnega salda kot odstotka BDP v višini $\frac{3}{4}$ odstotne točke v letu 2007. Tako kaže, da Nemčija upošteva zahtevo po izboljšanju strukturnega

salda za vsaj eno odstotno točko v letih 2006 in 2007 v kumulativnem smislu. Za leto 2008 spomladanska napoved ob nespremenjeni politiki predvideva nadaljnje zmanjšanje primanjkljaja na 0,3 % BDP. To kaže, da se je primanjkljaj verodostojno in trajnostno znižal pod zgornjo mejo 3 % BDP. Ob nespremenjeni politiki se pričakuje, da se bo strukturni primanjkljaj leta 2008 samo nekoliko zmanjšal. To je treba gledati v smislu potrebe po doseganju srednjeročnega cilja (MTO) za proračunsko stanje, ki je za Nemčijo uravnoteženo proračunsko stanje v strukturnem smislu,

— po povečanju s 60,3 % BDP leta 2002 na najvišjo vrednost 67,9 % BDP leta 2005 se je delež dolga leta 2006 stabiliziral in se bo v skladu s spomladansko napovedjo služb Komisije za leto 2007 predvidoma zmanjšal na 65,4 % BDP leta 2007 in na okoli 63½ % do leta 2008 (ob nespremenjeni politiki); tako se bo referenčni vrednosti približeval hitreje, kot je napovedano v zadnji posodobljeni različici programa za stabilnost.

(7) Po mnenju Sveta je bil čezmerni primanjkljaj v Nemčiji odpravljen, zato je treba razveljaviti Odločbo 2003/89/ES –

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Iz celovite ocene sledi, da je čezmerni primanjkljaj v Nemčiji odpravljen.

Člen 2

Odločba 2003/89/ES se razveljavi.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na Zvezno republiko Nemčijo.

V Luxembourg, 5. junija 2007

Za Svet
Predsednik

F. TEIXEIRA DOS SANTOS